# Rapport financier 2013

# Exercice terminé le 31 décembre

Nom:	Saint-Augustin-de-Desmaures	·	_	
Code géographique :	23072		_	
Type d'organisme municipal :	Municipalité locale			

Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire
Québec 59 59

Attestation	du trésorier	ou du se	acrétaire-	trésorier	sur le	rapport	financier
, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ar noonia	~~ ~~ ,,	2010IU110	11 0001101	041 10	1466011	

**S**3

# Section I - États financiers

Table des matières	\$4
États financiers audités	S5 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

# Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	\$30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

# ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

uv manhan du angail	
ox membres du conseil,	
soussigné(e), Manon Lemay, CPA, CA	, atteste la véracité du rapport financier
Saint-Augustin-de-Desmaures	pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013
(Nom de l'organisme)	
•	
•	

Signature

Date

2014-05-02

# **TABLE DES MATIÈRES**

Section I	PAGE
États financiers audités	
Rapport de l'auditeur indépendant Rapport du vérificateur général	6 6.1
Renseignements complémentaires Résultats détaillés Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales Charges par objets	7 8 9 10
État des résultats État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) État des gains et pertes de réévaluation État de la situation financière État des flux de trésorerie	11 12 12 13 14
Notes complémentaires aux états financiers Autres renseignements complémentaires Excédent (déficit) accumulé Avantages sociaux futurs Endettement total net à long terme	15 16 17 18
Renseignements non audités	
Analyse des revenus Analyse des charges	20 21
Section II Autres renseignements financiers - Table des mattères	23

# Section I - États financiers

# RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2013, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

#### Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

#### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de la Ville portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

#### Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures au 31 décembre 2013, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Organisme	Saint-Augustin-de-Desmaures
O. MOI 11 - 11 - 1	Comprising a production of

_ Code	géogra	phique	23072
--------	--------	--------	-------

# RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

#### Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S15, S16, S23-1, S23-2 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Mallette S.E.N.C.R.L. Société de comptables professionnels agréés

CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no A119429

DATE <u>2015-05-02</u>

Organisme	Saint-Augustin-de-Desmaures
Organisme	azını-Augustin-de-Deşmaules

# RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE \_\_\_\_\_

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES RÉSULTATS DÉTAILLÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	Budget 2013		Réalisations 2013		Réalisations 2012
1	Sans ventilation de l'amortissement	Sans vertilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Revenus					
Fonctionnement					
Тахеѕ	1 33 126 400	33 842 423		33 842 423	31 819 050
Compensations tenant lieu de taxes	2 1 606 300	1 526 385		1 526 385	1481124
Quotes-parts	r.				
Transferts	4 995 000	1 333 082		1 333 082	1 028 110
Services rendus	5 1 286 500	2 139 402		2 139 402	4 592 650
Imposition de droits	s 1703 100	1 433 654		1 433 654	2 007 010
Amendes et pénalités	7 99 500	180 286		180 286	171 873
Intérêts	8 87 500	184 318		184 318	119 533
Autres revenus	s 5 000 000	2 588 147		2 588 147	3 393 196
	10 43 904 300	43 227 697		43 227 697	44 612 546
Investissement					
Taxes	==				
Quotes-parts	12				
Transferts	13 35 574 200	7 352 456		7 352 456	5 378 137
Autres revenus					
Contributions des promoteurs	14 . 100 000	1 195 001		1 195 001	1 900 053
Autres	15 1 200 000	1 450		1 450	78 375
Quote-part dans les résultats nets					
d'entreprises municipales	\$				
	17 36 874 200	8 548 907		8 548 907	7 356 565
	18 80 778 500	51 776 604		51 776 604	51 969 111
Charges					
Administration générale	19 23 867 200	23 727 216	229 835	23 957 051	22 139 181
Sécurité publique	20 335 500	252 497		252 497	393 076
Transport	21 3 510 300	3 838 810	2 617 349	6 456 159	7 610 991
Hygiène du milieu	22 2 685 750	2 207 214	1 208 317	3 415 531	3 780 250
Santé et bien-être	23 169 250	238 429	85 701	324 130	307 189
Amènagement, urbanisme et développement	24 1 187 100	1 245 216	3 453	1 248 669	1 186 441
Loisirs et culture	25 6 338 000	6 123 911	992 454	7 116 365	6 687 201
Réseau d'électricité	28				
Frais de financement	27 2 045 000	2 243 594		2 243 594	1.861.005
Amortissement des immobilisations	28 5 521 200	5 137 109	5 137 109 )		
	29 45 659 300	45 013 996		45 013 996	43 965 334
Excédent (déficit) de l'exercice	35 119 200	6.762.608		8 787 ADS	122 COO O
				200 200 2	0 000 111

7

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013		2012	
<u>:</u>		Budget	Réalisations	Réalisations	
Excédent (déficit) de l'exercice		35 119 200	6 762 608	0 000 77-	
Moins: revenus d'investissement	1 2 (	36 874 200 ) (	8 548 907 }(	8 003 777	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercto		00 074 200 71	0 340 807 )(	<u>7 356 565</u>	
avant conciliation à des fins fiscates	3	(1 7 <u>5</u> 5 000)	(1 786 299)		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES Ajouter (déduire)		•			
Immobilisations					
Amortissement	4	5 521 200	5 137 109	4 435 218	
Produit de cession	5		0 101 100	7 400 210	
(Gain) perte sur cession	6				
Réduction de valeur / Reclassement	7				
The state of the s	8	5 521 200	5 137 109	4 435 218	
Propriétés destinées à la revente				++00210	
Coût des propriétés vendues	9		319 967	333 958	
Réduction de valeur / Reclassement	10		0.0001	222 800	
	11		319 967	333 958	
Prēts, placements à long terme à titre					
d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Remboursement ou produit de cession	40				
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	12				
Provision pour moins-value / Réduction de vateur	13				
Provision pour monts-valde / Reduction de valeur	14 15				
Financement		· _	<u> </u>		
Financement à long terme des activités de					
fonctionnement	16	150 000	305 23 <del>6</del>	202 104	
Remboursement de la dette à long terme	17 (	3 771 400 ) (	3 702 654 ) (		
THE PERSON NAMED IN COLUMN TO A STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TO A STATE	18	(3 621 400)	(3 397 418)	<u>3 587 581)</u> (3 385 477)	
Affectations	10	(0.021.400)	(0 001 110)	(3 300 477)	
Activités d'investissement	10 (	90 000 ) (	973 467 ) (	664 699 1	
Excédent (déficit) accumulé	19 (	90 000 ) (	813401 )(	864 968 )	
	20	200.000		<b></b>	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté Excédent de fonctionnement affecté	20	200 000	4 705 000	575 439	
	21	(054.000)	1 785 000	133 333	
Réserves financières et fonds réservés	22	(254 800)	(307 310)	(256 886)	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23				
Investissement net dans les immobilisations					
et autres actifs	24	(444 000)	FO. 655		
	25	(144 800)	504 223	(413 082)	
	26	1 755 000	2 563 881	970 617	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercic à des fins fiscales			777 500	<u> </u>	
a des illo listales	27		777 582	<u>1 617 829</u>	

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	2013		2012
	Budget	Réalisations	Réalisations
1	36 874 200	8 548 907	7 356 585
2.1	516 000 17	148 411 17	100 100
-		• • •	183 186
:			6 007 606
:		, ,	6 297 630
•			7 026 295
			46 674 6 046
		- 1	5 684 992
	)(	11	3 004 892
10 (	107 514 600 ) (	43 720 140 ) (	19 244 823
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
11 (	)(	7 280 ) (	410 535
nent			
12 (		)(	
int 13	70 550 400	13 776 500	9 235 000
14	90 000	973 467	864 968
			*******
15			
16			
17			9 184
18	90 000	973 467	874 152
19	(38 874 200)	(28 977 453)	(9 546 206)
źn		(20 428 548)	(2 189 641)
_	2 ( 3 ( 4 ( 5 ( 6 ( 7 ( 8 ( 9 ( 10 ( 11 ( nent 12 ( 15 16 17 18	1 36 874 200  2 ( 516 000)( 3 ( )( 4 ( 28 775 400)( 5 ( 26 837 900)( 6 ( 10 500)( 7 ( 175 300)( 8 ( 51 199 500)( 9 ( )( 10 ( 107 514 600)(  11 ( )(  nent  12 ( )(  9 ( )(  14 90 000  15 16 17 18 90 000  19 (36 874 200)	1 36 874 200 8 548 907  2 ( 516 000) ( 146 411) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CHARGES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		201	3	2012	
		Budget	Réalisations	Réalisations	
Rémunération	1	6 377 700	6 998 643	5 942 560	
Charges sociales	2	1 287 400	1 432 856	1 214 409	
Blens et services	3	9 414 700	8 158 051	10 973 551	
Frais de financement Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	4	1 405 100	1 414 040	1 190 390	
D'autres organismes municipaux	5				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	В	400	21 800	3 164	
D'autres tiers	7	291 500	158 953	150 670	
Autres frais de financement	8	348 000	648 801	516 781	
Contributions à des organismes Organismes municipaux					
Quotes-parts	9	20 666 400	20 617 600	19 117 275	
Autres	10			10 117 210	
Autres organismes	11	270 300	368 379	368 114	
Amortissement des immobilisations	12	5 521 200	5 137 109	4 435 218	
Autres					
-	13	76 600	57 764	53 202	
-	14				
-	15	·		<u> </u>	
	18	45 659 300	45 013 996	43 965 334	

# ÉTAT DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Budget	Réallsatto	ons
<u> </u>		2013	2013	2012
Revenus				
Taxes	1	33 126 400	33 842 423	31 819 050
Compensations tenant lieu de taxes	2	1 606 300	1 526 385	1 481 124
Quotes-parts	3			. 101 124
Transferts	4	36 569 200	8 685 538	6 406 247
Services rendus	5	1 286 500	2 139 402	4 592 650
Imposition de droits	6	1 703 100	1 433 654	2 007 010
Amendes et pénalités	7	99 500	180 286	171 873
Intérêts	8	87 500	184 318	119 533
Autres revenus	9	6 300 000	3 784 598	5 371 624
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises				00021
municipales	10			
	11	80 778 500	51 776 604	51 969 111
Charges Administration générale Sécurité publique Transport Hyglène du milieu Santé et blen-être Aménagement, urbanisme et développement Loisirs et culture Réseau d'électricité Frals de financement	12 13 14 15 16 17 18 19	24 176 000 335 500 6 375 100 3 901 450 187 150 1 193 900 7 445 200	23 957 051 252 497 6 456 159 3 415 531 324 130 1 248 669 7 116 365	22 139 181 393 076 7 610 991 3 780 250 307 189 1 186 441 6 687 201
	21	45 659 300	45 013 996	43 965 334
Excédent (déficit) de l'exercice	22	35 119 200	6 762 608	8 003 777
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercic Redressement aux exercices antérieurs (note 20			48 368 761	40 364 984
Excèdent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		48 388 761	40.004.004
Excédent (déficit) accumulé	25		40 300 701	40 364 984
à la fin de l'exercice	26		55 131 369	AQ 200 204
a la liii ao i vactvivo	70		GG 101 303	48 368 761

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

# ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Budget	Réalisatio	ns
		2013	2013	2012
Excédent (déficit) de l'exercice	i	35 119 200	6 762 608	8 003 777
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	107 514 600 ) (	43 720 140 ) (	19 244 823
Produit de cession	3 `	, ,		10 277 023
Amortissement	4	5 521 200	5 137 109	4 435 218
(Gain) perte sur cession	5			4 400 210
Réduction de valeur / Reclassement	8			
	7	(101 993 400)	(38 583 031)	(14 809 605)
Variation des propriétés destinées à la revente	В		312 688	(76 578)
Variation des stocks de fournitures	9		(84 240)	66 323
Variation des autres actifs non financiers	10		`35 172 <sup>°</sup>	(111 322)
	11		263 620	(121 577)
·	12	(66 874 200)	(31 556 803)	(6 927 405)
Gains (pertes) de réévaluation nets	13	17 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		The second secon
Variation des actifs financiers nets ou de la				-
dette nette	14	(66 874 200)	(31 556 803)	(6 927 405)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de				
l'exercice	15		(55 128 875)	(48 201 470)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	16		(00 120 0 0)	(40 201 410)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redress				
au début de l'exercice	17		(55 128 875)	(48 201 470)
				(10 201 410)
Actifs financiers nets (dette nette)				
à la fin de l'exercice	18		(86 685 678)	(55 128 875)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

# ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	839 303	528 915
Placements temporaires	2	831 573	1 173 768
Débiteurs (note 5)	3	26 202 266	21 490 563
Prêts (note 6)	4		_, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Placements á long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6	•	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	a ·		
	9	27 873 142	23 193 246
PASSIFS			
Découvert bancaire	10	1 348 558	773 421
Emprunts temporaires (note 10)	11	47 946 615	26 648 272
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	12 372 103	7 927 643
Revenus reportés (note 12)	13	1 076 607	1 002 880
Dette à long terme (note 13)	14	51 814 937	41 969 925
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	16		
	16	114 558 820	78 322 121
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)	17	(86 685 878)	(55 128 875
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 15)	18	140 181 605	101 598 574
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	1 319 153	1 631 841
Stocks de fournitures	20	240 139	155 899
Autres actifs non financiers (note 17)	21	76 150	111 322
The second secon	22	141 817 047	103 497 636
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23.	55 131 369	48 368 761

Obligations contractuelles (note 18) Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

# ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

			2013	2012
Activités de fonctionnement				
Excédent (déficit) de l'exercice	1		6 762 608	8 003 777
Éléments sans effet sur la trésorerie				0 000 171
Amortissement	2		5 137 109	4 435 218
Autres				7 105 2 10
•	3			
•	4			
	6		11 899 717	12 438 995
Variation nette des éléments hors caisse				- 1-4 005
Débiteurs	6		(4 711 703)	(9 941 254)
Autres actifs financiers	. 7		, ,	( 17 = 5 1)
Créditeurs et charges à payer	8		4 444 460	(639 165)
Revenus reportés	9		73 747	(1 565)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10			(1 000)
Propriétés destinées à la revente	11		312 68B	(76 578)
Stocks de fournitures	12		(84 240)	66 323
Autres actifs non financiers	13		35 172	00 020
<del>-</del> -	14		11 969 841	1 846 756
Activités d'investissement en immobilisations				1 540 150
Acquisition	15	ſ	43 720 140 ) (	19 244 823
Produit de cession	16	٠.		10 477 020
· <del></del> "	17		(43 720 140)	(19 244 823)
Activités de placement	<u> </u>			(10 2 11 020)
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement				
et participations dans des entreprises municipales				
Émission ou acquisition	1B	{	) (	
Remboursement ou cession	19	•	, ,	
Variation nette des placements temporaires	20		342 195	(183 768)
Variation nette des autres placements à long terme	21		0.2.120	(100 700)
	22		342 195	(183 768)
Activités de financement				(105 700)
Émission de dettes à long terme	23		15 051 900	9 235 000
Remboursement de la dette à long terme	24	1	5 054 312 ) (	5 020 116
Variation nette des emprunts temporaires	25	`	21 298 343	11 243 030
Variation nette des frais reportés liés à la dette				11 240 000
à long terme	26		(152 576)	(69 196)
Autres			(102 5.0)	(05 150)
•	27			1 366 500
	28			1 350 500
	29		31 143 355	16 755 218
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des			01110400	10 700 2 10
equivalents de trésorerie	30		(264 749)	(920 647)
delitations as necessition	30		(204 (45)	(826 617)
résorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)				
u début de l'exercice	31		(244 506)	EB0 444
A AAAA ka I suni aina			(E-1-1 000)	582 111
Frésorerle et équivalents de trésorerle (insuffisance)				
à la fin de l'exercice	32		(509 255)	(DAA EOR)
es notes et les rensetonements complémentaires font nartie intégrants				(244 506)

Les notes et les rensetgnements comptémentaires font partie intégrante des états financiers.

#### Statut de l'organisme municipal

La Ville a été reconstituée le ler janvier 2006 suite au décret 962-2005 prévoyant la reconstitution de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Elle est régie par la Loi sur les cités et villes.

# 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au « Manuel de la présentation de l'information financière municipale » publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT). Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenarlet

\$,0.

#### B) Comptabilité d'exercice

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatations suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les compensations tenant lieu de taxes sont constatées lorsque les demandes sont approuvées par le MAMROT;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à des créances;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients et ceux des services lorsqu'ils sont rendus.

#### C) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires (encaisse et découvert bancaire).

#### Placements

Les placements temporaires sont présentés au moindre du coût et de la juste valeur.

#### D) Actifs non financiers

Les éléments incorporeis ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

#### Stacks

Les stocks sont évalués au moindre du coût ou du prix de remplacement, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuissement successif.

#### **Immobilisations**

1. Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile. La vie utile des immobilisations varie de cinq à quarante ans. Pour les immobilisations acquises dans l'année, aucun montant d'amortissement n'a été considéré selon une pratique courante dans le monde municipal.

#### 2. Immobilisation en cours :

Ce poste comprend les dépenses en immobilisations effectuées et capitalisées pour les projets d'immobilisations qui sont en cours à la fin de l'exercice. Ce poste est transitoire jusqu'à la fermeture des projets. Les immobilisations en cours ne sont pag amorties.

#### E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

#### F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Ville à ses employés non transférés de la Ville de Québec est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir S.O.

H) Instruments financiersS.O.

#### Autres éléments

Utilisation d'estimations

La préparation des états financiers selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public nécessite l'utilisation d'estimations ainsi que la formulation d'hypothèses qui ont un effet sur les montants des éléments d'actif et de passif présentés, les postes de revenus et de dépenses afférentes. Les secteurs importants des états financiers qui requièrent l'utilisation d'estimations incluent les éléments de passif découlant de la provision pour contestation d'évaluation, la provision pour mauvaises créances, la provision pour réclamations et litiges en suspens et la durée de vie des éléments d'actif aux fins du calcul de l'amortissement. Par conséquent, les résultats réels peuvent être différents de ces estimations.

Subventions reportées du gouvernement du Québec

Les subventions reçues du gouvernement du Québec sont, dans un premier temps, comptabilisées à titre de subventions reportées lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif.

Dans un deuxième temps, les subventions reportées sont diminuées et un montant équivalent de revenus de subventions est comptabilisé à mesure que les conditions relatives au passif sont remplies.

#### Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

#### 3. Modification de méthodes comptables

Le ler janvier 2013, la Ville a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP 3410 Paiements de transferts. Ce nouveau chapitre établit les normes sur la façon de comptabiliser les paiements de transferts du point de vue tant du cédant que du bénéficiaire. L'adoption de cette norme n'a aucune incidence sur les états financiers de la Ville.

		2013	2012
Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse		839 303	E00 041
Placements temporaires	1	009 000	528 918
Placements à long terme	2		
Note	3	_	
D.Z.L.V.	_	_	
Débiteurs		0.00=.000	
Taxes municipales	4	3 335 880	3 065 642
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	12 421 207	7 046 288
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	4 788 925	4 439 052
Organismes municipaux	8	1 503 943	1 705 364
Autres			
- Droits mutation et comptes div	9 .	4 152 311	5 234 217
-	10		V 204 2 11
	11	26 202 266	21 490 563
Montants des débiteurs affectés au remboursement de		20 202 200	2   480 303
a dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	772 437	848 695
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	. 15	772 437	848 695
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	<u>1</u> 8		
Note	·		
Prěte			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres	10		
	40		
	19		
*	20		<u> </u>
	21		
Note			
· ·			
Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		

Avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25		
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 (_	)` (	
	27		
Charge de l'exercice		· -	1.14
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28		
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29		
Régimes à cotisations déterminées	30	221 908	181 662
Autres régimes (REER et autres)	31	173 275	144 595
Régimes de refraite des élus municipaux	32	13 135	12 927
	33	408 318	339 184
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" po	ur plus de	détalls.	
Autres actifs financiers			
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34		
Autres	35		
	36		
Note			
Note			
Emprunts temporaires			
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan	t total	autorisé de 151 780	841 \$,
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en	juin 20	21 et 2023 dont un	montant de
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ est utilisé au 31 décembre 2013. De c	juin 20: es empru	21 et 2023 dont un nts autorisés, une	montant de gomme de
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en	juin 20: es empru	21 et 2023 dont un nts autorisés, une	montant de gomme de
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ est utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer	juin 20: es empru	21 et 2023 dont un nts autorisés, une	montant de gomme de
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ eat utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer Fournisseurs	juin 20: es empru	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5968154	montant de somme de un montant
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ est utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer Fournisseurs Salaires et avantages sociaux	juin 20 es empru e opérat	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5 968 154 1 235 403	montant de somme de un montant 3 396 275
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ est utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie	juin 20 es empru e opérat	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5968154	montant de somme de un montant  3 396 275 1 060 606
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ est utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation	juin 20 es empru s opérat 37 38 39 40	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5 968 154 1 235 403	montant de somme de un montant 3 396 275 1 060 606
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ est utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie	juin 20 es empru s opérat 37 38 39 40	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5 968 154 1 235 403	montant de somme de un montant 3 396 275 1 060 606
Emprunts temporaires La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ est utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer Fournisseurs Salaires et avantages sociaux Dépôts et retenues de garantie Provision pour contestations d'évaluation	juin 20 es empru s opérat 37 38 39 40	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5 968 154 1 235 403	montant de somme de un montant 3 396 275 1 060 606
Emprunts temporaires  La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ est utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer  Fournisseurs  Salaires et avantages sociaux  Dépôts et retenues de garantie  Provision pour contestations d'évaluation  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	juin 20 es empru s opérat 37 38 39 40	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5 968 154 1 235 403	3 396 275 1 060 606 1 285 677
Emprunts temporaires  La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ eat utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer  Fournisseurs  Salaires et avantages sociaux  Dépôts et retenues de garantie  Provision pour contestations d'évaluation  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissemen Autres	juin 20 es empru e opérat 37 38 39 40 t 41	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5 988 154 1 235 403 3 759 627	3 396 275 1 060 606 1 285 677
Emprunts temporaires  La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ eat utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer  Fournisseurs  Salaires et avantages sociaux  Dépôts et retenues de garantie  Provision pour contestations d'évaluation  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement Autres  - Organismes municipaux	juin 20 es empru s opérat 37 38 39 40 it 41	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5 968 154 1 235 403 3 759 627	3 396 275 1 060 606 1 285 677 1 908 527 265 016
Emprunts temporaires  La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ eat utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer  Fournisseurs  Salaires et avantages sociaux  Dépôts et retenues de garantie  Provision pour contestations d'évaluation  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement autres  - Organismes municipaux  - Intérêts courus à payer	juin 20 es emprus s opérat 37 38 39 40 t 41 42 43 44	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5 968 154 1 235 403 3 759 627	3 396 275 1 060 606 1 285 677 265 016
Emprunts temporaires  La Ville dispose d'emprunts bancaires, d'un montan portant intérêt au taux préférentiel et échéant en 47 946 615 \$ eat utilisé au 31 décembre 2013. De c 22 000 000 \$ constitue une marge de crédit pour le de 3 520 000 \$ est utilisé au 31 décembre 2013.  Créditeurs et charges à payer  Fournisseurs  Salaires et avantages sociaux  Dépôts et retenues de garantie  Provision pour contestations d'évaluation  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement autres  - Organismes municipaux  - Intérêts courus à payer	juin 20 es empru s opérat 37 38 39 40 41 41 42 43	21 et 2023 dont un nts autorisés, une ions courantes dont 5 968 154 1 235 403 3 759 627	montant de gomme de

	2013	2012
48	61 043	56 612
49		30012
50	192 097	168 630
51	823 467	777 <b>6</b> 18
52	1 076 607	1 002 860
	·	
	49 50 51	48 61 043 49 50 192 097 51 823 467

						2013	2012
i, Dette à long terme	Taux d'I	aux d'intérêt		Échéance			
	de	À	de	à			
Obligations et billets en monnale canadienne	2,12	3,94	2014	2043	53	48 664 000	35 559 500
Obligations et billets en monnales étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
A. I					56		
Autres dettes à long terme Gouvernement du Québec et ses entreprises					57	220 457	299 859
Organismes municipaux Obligations découlant de contrats de	2,15	5,30	2014	2018	58	2 952 748	5 446 926
location-acquisition					59		
Autres			2014	2014	60	533 333	1 066 666
·					61	52 370 538	42 372 950
Frais reportés liés à la dette à long terme					62(	555 601 ) (	403 025
					63	51 814 937	41 969 925

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les sulvants :

		Obligati	et billets		Autres det	tes à lo	Total 2013			
		Avec fonds d'amortissemen	<u>t</u>	Sans fonds d'amortissement	-	Location- acquisition		Autres	_	
2014	84		72	10 566 389	80		89	533 333	97	11 099 722
2015	65	·	73	9 705 171	81		90		98	9 705 171
2016	66		74	5 B53 436	82		91		99	5 853 436
2017	67		75	5 003 070	83		92		100	5 003 070
2018	68		76	6 296 870	84		93		101	6 296 870
2019 et +	89		77	14 412 269	85		94		102	14 412 269
Intérêts et frais	70		78	51 837 205	66		95	533 333	103	52 370 538
accesso <u>ire</u> :	S				87(		)		104 (	
	71		79	51 837 205	88		98	533 333	105	52 370 538
Note										

•	_	2013	2012
. Actifs financiers nets (dette nette)			
Revenant à (à la charge de)		•	
Municipalité	108	(85 913 241)	(54 280 180
Tiers		,	1-1
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107	(772 437)	(848 695
Autres	108		,
	109	(86 685 678)	(55 128 875

Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT	-				•		_	
Infrastructures								
Eau potable	110	13 100 357	138	8 816 492	165		192	21 916 849
Eaux usées	111	15 400 244	139	8 362 054	166		193	23 762 299
Chemins, rues, routes, trottoir				0 0000		,		23 702 29
ponts, tunnels et viaducs	112	29 892 874	140	6 758 902	187		194	36 651 770
Autres	113	15 031 413	141	1 040 616	188		195	16 072 029
Réseau d'électricité	114	10 001 410	142	10-000	189		196	10 0/2 02
Bâtiments	115	23 800 093	143	15 769 585	170		197	39 569 67
Améliorations locatives	116	20 000 000	144	15 1 05 565	171		198	38 508 678
Véhicules	117	2 468 008	145	24 761	172		199	0.400.70
Ameublement et équipement	142	2 400 000	140	24 701	112	'	188	2 492 769
de bureau	118	1 483 018	146	207 819	470			
		1 403 0 10	140	201 619	173	4	200	1 670 833
Machinerle, outillage et équipen		E 004 E0E		040.047				
divers	119	5 361 595	147	246 817	174		201	5 608 412
Terrains	120	2 608 429	148	378 060	175		202	2 986 489
Autres	121 _	100 100 001	149	44.00 - 1.00	178		203 _	
	122	109 126 031	150	41 605 106	177	. 2	204	150 731 137
immobilisations en cours	123	13 225 102	151	2 115 034	178 _		205 _	15 340 136
	124	122 351 133	152	43 720 140	179	:	208	166 071 273
AMORTISSEMENT CUMULÉ Infrastructures	_		'		•			
Eau potable	125	2 296 410	159	511 548	180	2	207	2 807 958
Eaux usées	128	2 999 396	154	607 667	181	2	208	3 607 063
Chemins, rues, routes, trottoir	ъ,							
ponts, tunnels et viaducs	127	8 182 808	155	1 737 579	182	2	200	9 920 387
Autres	128	2 733 818	158	845 326	183	2	210	3 579 144
Réseau d'électricité	129		157		184		211	50,5144
Båtiments	130	2 661 942	158	852 340	185		212	3 514 282
Améliorations locatives	131		159	442 4.4	186		213	3 3 14 202
Véhicules	132	673 498	160	161 153	187		214	834 651
Ameublement et équipement		0.0-700		.01.00	107	•	•••	034 03 1
de bureau	133	463 346	161	135 648	188	2	15	598 994
Machinerie, outiliage et équipen		400 040		100 010	100	•	. 13	386 984
divers	134	741 341	162	285 848	189	,	216	4 007 400
Autres	135	14.041	163	200 010	190		217	1 027 189
	-		100	· -	180		·'' —	
•	136	20 752 559	164	5 137 109	191		218	25 889 668
VALEUR COMPTABLE NETTE	137	101 598 574				. 4	219 _	140 181 605
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus	3							
dans les immobilisations	_							
Caut	220		223		225		227	
Amortissement cumulé	221 (		) 224 (		228 (	);	228 (	
Valeur comptable nette	222				_	<del></del>	229	

		2013	2012
. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	230		
Immeubles industriels municipaux	231	865 651	971 72
Autres	232	453 502	660 11
	233	1 319 153	1 631 84
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) Présentées à titre d'actifs non financiers sous le	234		
poste "Propriétés destinées à la revente"	235	1 319 153	1 631 84
Note			
. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	236	63 448	62 97
Frais reportés			QZ 37.
- Dépenses reportées	237	12 702	48 35
	238		
	239	76 150	111 32
Note			

#### 18. Obligations contractuelles

En vertu de divers contrats, la Ville s'est engagée pour les années futures pour une somme globale de 7 052 864 \$. Pour honorer ces engagements, la Ville devrait prévoir, pour les prochains exercices, les sommes suivantes :

2014	4	962	101	\$
2015		770	625	\$
2016		624	047	\$
2017		391	697	\$
2018		304	394	\$

đ	Échéance les contrata	Solde de l'engagement au 31-12-2013
Inspection boîtes de service	2014	29 408 \$
SPA	2014	22 782 \$
Contrat déneigement	2014	5 250 \$
Cotisation association prof.	2014	17 307 \$
Accueil piste ski de fond	2014	10 535 \$
Honoraires activités de loisirs	2014	6 380 \$
Reliure de volumes	2014	46 217 \$
Aides financières	2014	96 500 \$
Autres honoraires	2014	496 202 \$
Achat matériaux	2016	732 238 \$
Contrats pour CCJMR	2014	633 731 \$
Location espace	2015	132 798 \$
Assurances collectives	2018	1 268 960 \$

Assurances générales	2014	215	849	\$
Contrat de marquage de rues	2014	90	692	\$
Contrat lignes télép.	2015	14	261	\$
Location de photocopieurs	2016	23	485	\$
Vidange des fosses septiques	2014	42	651	\$
Nettoyage de puisards	2016	73	038	\$
Déplacement lignes	2014	1 816	892	\$
Honoraires journal	2015	104	830	\$
Contrat matériaux secs	2015	114	969	\$
Collecte d'ordures ménagères	2015	154	250	\$
Contrat collecte mat. recyclables	2015	251	901	\$
Location terrain soccer	2017	459	900	\$
Location de matériel	2014	48	969	\$
Fourniture de matériel	2014	89	821	\$
Autres contrats	2014	53	048	\$

#### 19. Éventualités

#### a) Cautionnement et garantie

De plus, la Ville se porte caution en faveur d'un organisme à but non lucratif pour un montant de 2 600 000 \$ pour la construction d'un stade de soccer intérieur.

#### b) Auto-assurance

La Ville a établi un programme d'auto-assurance dans le cadre d'un plan de versement pour indemnité de salaire, pour une période de vingt-sept semaines. Les dix-sept premières semaines font l'objet d'un partenariat avec le programme de prestations supplémentaires d'assurance-emploi.

#### c) Poursuites

La Ville a fait l'objet de poursuites et une provision de 250 000 \$ a été comptabilisée au rapport financier au 31 décembre 2013 concernant des litiges pour des travaux divers. De plus, au 31 décembre 2013, les réclamations pendantes non provisionnées contre la Ville s'élèvent à 700 000 \$. La Ville conteste le bien-fondé de ces réclamations pour lesquelles elle n'a inscrit aux livres auçun montant.

#### d) Autres

Protection de l'environnement

Les activités de la Ville sont régies par les lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement identifiables en ce qui concerne la résultante, son échéance ou son impact. Présentement, au meilleur de la connaissance de la direction, la Ville est exploitée en conformité avec les lois et les règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration de sites serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

#### 20. Redressement aux exercices antérieurs

À compter de l'année 2013, les intérêts payés pour des emprunts temporaires concernant des immobilisations fonctionnelles doivent être présentés comme dépenses constatées à taxer ou à pourvoir à la demande du MAMROT. Les sommes présentées aux rapports financiers des années 2011 et 2012 ont fait l'objet d'un reclassement. Le poste Investissement net dans les immobilisations et autres actifs de l'excédent cumulé a été augmenté de 409 888 \$ et le poste Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir a diminué d'un montant équivalent. De plus, un redressement aux exercices antérieurs a été constaté au cours de l'année 2013 afin de tenir compte que des dépenses d'investissement pour un montant de 6 793 \$ ont été financées.

#### 21. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par la Ville le 17 décembre 2012.

#### 22. Instruments financiers

#### 23. Frais quote-part d'agglomération

Au cours des années 2008 à 2013, la Ville a versé un montant de 97 862 032 \$ pour des frais de quotes-parts d'agglomération incluant un montant pour des intérêts allégués. La Ville en a fait le paiement sans préjudice, ni admission de sa part quant au bien-fondé de la réclamation de la Ville de Québec. Une somme de 20 265 052 \$, en voie d'amendement à la hausse, est actuellement réclamée par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures devant la Cour supérieure du Québec pour les années 2008 à 2013.

#### 24. Fonds de roulement

La Ville a un fonds de roulement dont le montant autorisé est de 2 000 000 \$. Au cours des prochaines années, la Ville devra rembourser la partie qui est utilisée au 31 décembre 2013, soit 1 478 005 \$.

# AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2013

<u></u>	<del></del> -	2013	2012
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	811 254	1 818 673
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières	· .	411201	101007
et fonds réservés	2	864 972	557 662
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	э (	715 124 ) (	001 002
Financement des Investissements en cours	4	(34 893 058)	(14 457 719
nyestissement net dans les immobilisations		,	( - / 101 11
et autres actifs	5	89 063 325	60 450 146
Gain <u>s (pertes) de réévaluation cum</u> ulés	6		
···	. 7	55 131 369	48 368 76
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières			
et fonds réservés			
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
-	8		
•	9		
•	1D		
<b>u</b>	11		
-	12		
•	13		
-	14		
	16		
	16 17		
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés	- 14		
-	1B		
-	19		
-	20		
	21		
Réserves financières			
-	22		
-	23		
• ·	24		
-	25		
<u> </u>	28		_
	27		
onds réservés			
Fonds de roulement	28	521 995	26 <del>6</del> 421
Fonds parcs at terrains de Jeux	29	317 308	262 494
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien			
de certaines voies publiques	30		
Société québécoise d'assainissement des eaux	31	25 669	24 680
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32		4 067
Financement des activités de fonctionnement	33		
Autres			
-	34		
•	35	•	
•	38		
<u>-</u>	37	004 070	
	38	864 972	557 682
	39	864 972	557 662

# AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Dépenses constatées à texer ou à pourvoir			
Modifications comptables d∪ 1 <sup>er</sup> janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	40 (	) (	
Intérêts sur la dette à long terme	41 (	) ( ) (	
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	42 (	) (	
Régimes non capitalisés	43 (	) (	
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007	·		
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 (	) (	
Autres	45 (	) (	
Régimes non capitalisés	46 (	) (	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 (	) (	
Autres	·	, ,	
- Reclassement Financ, à LT	48 (	409 888 ) (	
-	49 (	j (	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	50 (	409 888 ) (	
	51 {	305 236 ) (	
-inancement a long terme des activites de fonctionnement			
Financement des investissements en cours	52 (	715 124 ) (	
Financement des investissements en cours Financement non utilisé	52 ( 53 54 (	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) (	
Financement à long terme des activités de fonctionnement  Financement des investissements en cours  Financement non utilisé Investissements à financer	52 ( 53	715 124 ) ( 3 610 910	3 791 399 18 249 118 (14 457 719)
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	52 ( 53 54 (	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) (	18 249 118
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif	52 ( 53 54 (	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)	18 249 118 (14 457 719)
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations	52 ( 53 54 (	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)	18 249 118
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente	52 ( 53 54 ( 55	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)	18 249 118 (14 457 719)
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts	52 ( 53 54 ( 55	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement	52 ( 53 54 ( 55 56 57	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574
Financement des investissements en cours Financement non utilisé nvestissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58 59	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58 59 60	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)  140 181 605 1 319 153	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574 1 631 841
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement Participations dans des entreprises municipales	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58 59 60	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)  140 181 605 1 319 153	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574 1 631 841
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement Participations dans des entreprises municipales  Éléments de passif correspondant Dette à long terme Frais reportés liés à la dette à long terme	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58 59 60 61	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)  140 181 605 1 319 153	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574 1 631 841 103 230 415
Financement des investissements en cours Financement non utilisé nvestissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement Participations dans des entreprises municipales Éléments de passif correspondant Dette à long terme	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58 59 60 61	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)  140 181 605 1 319 153  141 500 758	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574 1 631 841 103 230 415 41 969 925
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement Participations dans des entreprises municipales  Étéments de passif correspondant Dette à long terme Frais reportés liés à la dette à long terme	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58 59 60 61	715 124 ) ( 3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)  140 181 605 1 319 153  141 500 758	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574 1 631 841 103 230 415 41 969 925
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement Participations dans des entreprises municipales  Étéments de passif correspondant Dette à long terme Frais reportés liés à la datte à long terme Montants des débiteurs et autres montants affectés	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58 60 61	715 124 ) (  3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)  140 181 605 1 319 153  141 500 758  51 814 937 555 801 772 437 ) ( ) (	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574 1 631 841 103 230 415 41 969 925 403 025 848 695
Financement des investissements en cours Financement non utilisé nvestissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement Participations dans des entreprises municipales  Éléments de passif correspondant Dette à long terme Frais reportés liés à la dette à long terme Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58 60 61 62 63	715 124 ) (  3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)  140 181 605 1 319 153  141 500 758  51 814 937 555 601 772 437 ) ( ) ( 51 598 101	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574 1 631 841 103 230 415 41 969 925 403 025
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement Participations dans des entreprises municipales  Éléments de passif correspondant Dette à long terme Frais reportés liés à la dette à long terme Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 ( 65 (	715 124 ) (  3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)  140 181 605 1 319 153  141 500 758  51 814 937 555 601 772 437 ) ( 51 598 101 839 332	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574 1 631 841 103 230 415 41 969 925 403 025 848 695
Financement des investissements en cours Financement non utilisé Investissements à financer  Investissement net dans les immobilisations et autres actifs Éléments d'actif Immobilisations Propriétés destinées à la revente Prêts Placements à titre d'investissement Participations dans des entreprises municipales  Éléments de passif correspondant Dette à long terme Frais reportés liés à la dette à long terme Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	52 ( 53 54 ( 55 56 57 58 60 61 62 63 64 ( 65 (	715 124 ) (  3 610 910 38 503 968 ) ( (34 893 058)  140 181 605 1 319 153  141 500 758  51 814 937 555 601 772 437 ) ( ) ( 51 598 101	18 249 118 (14 457 719) 101 598 574 1 631 841 103 230 415 41 969 925 403 025 848 695

A)	RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX I	FUTURS À PREST Régimes de retraite enregistrés			S DÉTERMINÉ imes supplément de retraite			Régimes d'aventages complémentaires de retraite
	Nombre de régimes à la fin de l'exercice		2	Ξ		_ ;	3	
	Description des régimes, date de la plus récente év	aluation actuarie	ile i	et a	utres renseign	emer	nts	
					2013	_		2012
	Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantage Actif (passif) au début de l'exercice	s sociaux futurs	4			_		·— <del>——</del>
	Charge de l'exercice		5	(		)	-{	)
	Cotisations versées par l'employeur		6	_		_		
	Actif (passif) à la fin de l'exercice		7	-		_		
	Situation actuarielle aux fins de la comptablilsation	1						
	Valeur des actifs à la fin de l'exercice		8					
	Valeur des obligations au titre des prestations constitue	es à la fin de					_	
	l'exercice	- I- III AI	9	(_		_)	(	)
	Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de compt		10					
	Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non		11	_		_		— <u>—</u>
	Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avan	nt provision pour						
	moins-value		12					
	Provision pour moins-value	C N	13	(_		_)	١.	<u> </u>
	Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la	ıın de l'exercice	14	-		-		····
	Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation dont la valeur des obligations excède la valeur des							
	Nombre de régimes en cause		15	_		_		
	Valeur des actifs à la fin de l'exercice		18					
	Valeur des obligations au titre des prestations constitué	es à la fin de						
	l'exercice		17	(_		_)	(,	)
	Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation		18	(_		_)	(,	)
	Charge de l'exercice							•
	Coût des avantages pour les services rendus au cours		19					
	Coût des services passés découlant d'une modification	ı de régime	20	_		_		<u> </u>
			21					
	Cotisations salariales des employés		22	(		)	(	)
	Cotisations des autres employeurs dans le cas de régli							
	interemployeurs dont l'organisme municipal est le prom	noteur	23	(_		_)	-(,	)
			24					
	Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariel		25					
	Pertes actuarielles constatées (gains actuariels consta							
	modification de régime ou de la variation de la provisio		e <sub>28</sub>					
	Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compressio		27					
	Pertes nettes (gains nets) découlant d'un réglement de	régime	28					
	Variation de la provision pour moins-value		29					
	Autres							
	-		30					
	-		31	_		_		
	Charge de l'exercice excluant les intérêts		32			_		
	Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des presta	tions constituées	33		<del></del>	-		
	Rendement espéré des actifs		34	(_		_)	-(,	)
	Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)		35	_		_		
	Charge de l'exercice		36			_	į.	
	S24-1 Dána	eń la "2014-05-0	ነፍ።	_		_		17-1

		2013	2	:012
Informations comptémentaires				
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37			
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(	) (	}
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	`		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations				
constituées	40			
Prestations versées au cours de l'exercice	41			
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la				
valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42			
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres				
de créances émis par l'organisme municipal	43			
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a líeu)	44			
Hypothèses d'évaluation actuarieite de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)				
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45		%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46		%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47		%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48		%	%
Taux initial de crolesance du coût des solns de santé (fin d'exercice)			%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice			%	· %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	, 50 51			^
Autres hypothèses économiques	4.			
-	62			
<u> </u>	59			
RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS	59	ATIONS DÉTERMI	······································	
Régimes	59 À PREST	Régimes d'avantage	s Autres a	avantages
Régimes supplémentaire	59 À PREST	Régimes d'avantage complémentaires de	s Autres a	avantages ux futurs
Régimes supplémentaire retraite	59 À PREST	Régimes d'avantage	s Autres a	
Régimes supplémentaire retraite	59 À PREST	Régimes d'avantage complémentaires de	s Autres a	
Régimes supplémentaire retraite	59 <b>À PREST</b> 6 de  55	Régimes d'avantage complémentaires de retraite	S Autres a social	
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54	59 <b>À PREST</b> 6 de  55	Régimes d'avantage complémentaires de retraite	s Autres a social	
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54  Description des régimes, date de la plus récente évaluation actu	59 <b>À PREST</b> 6 de  55	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54	59 <b>À PREST</b> 6 de  55	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54  Description des régimes, date de la plus récente évaluation actu  Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice	59  S À PREST  6 de  55  carlelle et	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54  Description des régimes, date de la plus récente évaluation actu  Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice  Charge de l'exercice	53 A PREST 6 de 55 carlelle et	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54  Description des régimes, date de la plus récente évaluation actu  Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur	53  A PREST  6 de  55  carlelle et  57  58  59	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54  Description des régimes, date de la plus récente évaluation actu  Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur	53 A PREST 6 de 55 carlelle et	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54  Description des régimes, date de la plus récente évaluation actu  Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs  Passif au début de l'exercice  Charge de l'exercice  Prestations ou primes versées par l'employeur  Passif à la fin de l'exercice	53  A PREST  6 de  55  carlelle et  57  58  59	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54  Description des régimes, date de la plus récente évaluation actu  Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs  Passif au début de l'exercice  Charge de l'exercice  Prestations ou primes versées par l'employeur  Passif à la fin de l'exercice  Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation	53  A PREST  6 de  55  carlelle et  57  58  59	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54  Description des régimes, date de la plus récente évaluation actu  Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur Passif à la fin de l'exercice  Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation Valeur des obligations au titre des prestations constituées	53  A PREST  6 de  55  1arlelle et  57  58  59  60	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54  Description des régimes, date de la plus récente évaluation acture  Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur Passif à la fin de l'exercice  Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	53  A PREST  6 de  55  1arielle et  57  58  59  60	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs
Régimes supplémentaire retraite  Nombre de régimes à la fin de l'exercice 54  Description des régimes, date de la plus récente évaluation actu  Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs Passif au début de l'exercice Charge de l'exercice Prestations ou primes versées par l'employeur Passif à la fin de l'exercice  Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation Valeur des obligations au titre des prestations constituées	53  A PREST  6 de  55  1arlelle et  57  58  59  60	Régimes d'avantage complémentaires de retraite autres renseigneme	s Autres a social	ux futurs

•		2013		2012	
Charge de l'exercice	,				
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64				
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65				
	88				
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas					
de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	87 (		)	(	,
	88				
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69				
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés)					
lors d'une modification de régime	70				
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71				
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72				
Autres					
•	73				
•	74				
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75				
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		_		
Charge de l'exercice	77		_		
Informations complémentaires					
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations					
constituées	78				
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79				
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation					
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)					
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	BD		%		%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81		%		%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82		%		%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83		%		%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	64		%		%
Année où la tendance rejoint le taux uitime (fin d'exercice)	B5				
Autres hypothèses économiques					
*	88				
	87				

#### REGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DETERMINEES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice	88	:
--	----	---

#### Description des régimes et autres renseignements

Lors de la défusion le ler janvier 2006, des employés de la Ville de Québec ont été transférés à la nouvelle Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, L'obligation du nouvel employeur était de conférer des avantages sociaux équivalents aux employés transférés.

Au courant de l'année 2007, un régime de retraite à cotisations déterminées simplifié a été instauré pour certaines catégories d'emplois (manuels, brigadiers scolaires et surveillants). Le ler mars 2009, un nouveau régime de retraite pour le groupe des fonctionnaires est créé. Le taux de l'employé et l'employeur est de 7 %. La Ville doit continuer à cotiser au régime de retraite de la Ville de Québec pour un employé cadre selon les exigences du décret de défusion.

## Description des régimes et autres renseignements

Pour l'année 2013, les sommes versées par l'employeur représente 18 245 \$ et pour 2012 une somme de 9 681 \$. Ces montants sont inclus dans les chiffres présentés plus bas

Charge de l'exercice		2013	2012
Cotisations de l'employeur	89	221 908	181 662

)	AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)
	Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 902
	Description des régimes et autres renseignements La Ville a instauré un REER individuel et un REER collectif pour ses employés cadres.
	Charge de l'exercice Cotisations de l'employeur  173 275 2012 144 59
•	RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX
	Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)  92 X Oui Non
	Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 84 1 2013 2012
	Description du régime  Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations  supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon  complémentaire, s'il y a lieu, aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux  personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations  déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux  (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités  participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans  le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM,  seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions  requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et  règles fixés par règlement du gouvernement.
	Étant donné que ces deux régimes sont des régimes interemployeurs administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA) qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.
	2013         2012           Cotisations des élus au RREM         95         3 898         3 898
	Charge de l'exercice Contributions de l'employeur au RREM 98 13 135 12 921 Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 96 13 135 12 921
	Note

# AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2013

Administration municipale		- <u> </u>
Dette à long terme	1	52 370 536
Ajouter		
Activités d'investissement à financer Activités de fonctionnement à financer	2	38 503 968
Dette en cours de refinancement	3 4	
Autres	~	
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	25 669
Débiteurs	8	772 437
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
Autres montants Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Norwark non duise d'empronts a long terme contractes Autres	11	
-	12	
<u>•</u>	13	
Endettement net à long terme de l'administration municipate	14	90 076 400
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés	16	
Endettement net å long terme	16	90 076 400
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	17	
Communauté métropolitaine	18	
Autres organismes	. 19	
Endettement total net à long terme	20	90 076 400
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités		
econstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	26 777 836
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	116 854 236
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	

### **RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

### Non audité

		Budget	Réalisations	Réalisations
TAXES		2013	2013	2012
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	28 601 900	29 282 362	27 473 96
Taxes spéciales				27 470 00
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	.4			
Taxes de secteur	-			
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	17 790	18 213	16 91
Activités de fonctionnement	. 6		102.0	10.01
Activités d'Investissement	7			
Autres	a			
	9	28 619 690	29 300 575	27 490 87
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	920 000	9 <del>66</del> 803	928 713
Égout	11	873 500	897 125	855 07
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	2 201 000	2 143 338	2 038 244
Autres .				
-	14			
-	15			
<del>-</del>	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			
Service de la dette	18	512 210	534 782	506 144
Activités de fonctionnement	19			•
Activités d'investissement	20			_
	21_	4 506 710	4 541 848	4 328 172
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	**			
Autres	22			
Autos	23	<u> </u>	,	
	25	4 506 710	4 541 848	4 328 172
		4 000 7 10	7 041 040	4 328 172
	26	33 126 400	33 842 423	31 819 050
				0,0,000

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAX	ES	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES				
ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises d	li e			
gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27		25 866	22.446
Taxes sur une autre base	2.		23 000	23 445
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
	30			
Compensations pour les terres publiques	31		25 866	
Immeubles des réseaux	<u></u>		23 000	23 445
Santé et services sociaux	32	49 000	43 085	44 500
Cégeps et universités	33	909 200	812 185	· 44 369
Écoles primaires et secondaires	34	611 500	534 971	820 244 558 191
200.00 printaines of escondaines	35	1 569 700	1 390 241	556 181 1 420 794
Autres immeubles	w	1009100	1 050 241	1420 /94
Immeubles de certains gouvernements et				
d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base	39			
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
raxes d alialles	39			
	39		<del></del> · .	
	40	1 569 700	1 416 107	1 <u>4</u> 44 239
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES				
ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur fondère	41			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42			
Taxes d'affaires	43			
	44			
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base		•		
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
AUTOGR				
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises				
autoconsommatrices d'électricité	48		440.070	**
Autres	49	36 600	110 278	36 885
	50	36 600	110 278	36 865
		1 606 200	4 500 cos	
	51	1 606 300	1 526 385	<u>1 481 124</u>

Mon	audité
1100	auwite

TRANSFERTS		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations <u>2</u> 012
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTE	SDE			
PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSF				
FONCTIONNEMENT				
Administration générale	52			3 00
Sácurité publique				
Police	59			
Sécurité Incendle	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56			
Transport				
Réseau routler				
Voirie municipate	57	9 000	39 624	9 267
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif		•		
Transport en commun				
Transport régulier	60			
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	67			
Réseau de distribution de l'eau potable	68		8 577	
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70		8 577	
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnament	73			
Autres	74			
Autres	75	·		
Cours d'eau	78			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
Santé et bien-être				
Logement social	79		38 939	39 432
Sécurité du revenu	80			+- 2 <b>+-</b>
Autres	81		12 500	
Aménagement, urbanisme et développeme				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	86	1 500	5 309	1 500
Activités culturelles				. 544
Bibliothèques	87	55 400	17 526	74 064
Autres	88	36 500	36 245	35 763
Réseau d'électricité	89			45.40
	90	102 400	167 297	163 026

### Non audité

Non audité TRANSFERTS (suite)	·	Budget 2013	Réalisations 2013	Réalísations 2012
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTS	ES DE			
PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSF INVESTISSEMENT	ERTS -			
Administration générale	91			
Sécurité publique				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	96		34 641	51 189
Enlèvement de la naige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun	65			
Transport réguller	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire Autres	101 102			
Transport aérien	103			
Transport serier	103			
Autres	105			
Hyglène du milleu	ınş			
nygiene da nimea Eau et égo⊔t				
Approvisionnament et traitement de				
l'eau potable	108			
Réseau de distribution de l'eau potable	107	9 857 900	917 331	
Traitement des eaux usées	108	3 d31 300	917 351	1 853 310
Réseaux d'égout	109	9 856 300	585 380	2 004 400
Mattères résiduelles		7 000 000	363 360	3 201 122
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres .	117			
Santé et bien-être				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
Aménagement, urbanisme et développeme				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123		5 424 164	
Autres	124			
oisirs et culture				
Activités récréatives	125	15 690 000	390 940	
Activités culturelles				
Bibliothèques	128	477 245		
Autres	127	170 000		272 520
Réseau d'électricité	128		<u> </u>	
	129	35 574 200	7 352 456	5 378 137

### Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation provenant de la taxe de ven	ıte			
du Québec	135	642 600	956 352	642 600
Programme d'aide financière aux MRC	138			\$ 12 <b>00</b> 0
Autres	137	250 000	209 433	222 484
	138	892 600	1 165 785	865 084
TOTAL DES TRANSFERTS	139	36 569 200	8 685 538	6 406 247

Non audité BERVICES RENDUS		udget 2013	Réalisations 2013	Réalisations
BEKATO ES KEMBOO			2010	2012
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES				
MUNICIPAUX				
Administration générale Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
Manag	143		····	
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145			
Sécurité civile .	146			334 368
Autres	147			_
	148			334 368
Transport			•	
Réseau routier				
Vojrie municipale	149		44	
Enlèvement de la neige	150		14 459	60 000
Autres	151			
Transport collectif	162			
Autres	153 154	<del>.</del>	44 350	
Hygiène du mílieu	154		<u>14</u> 459	80 000
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	167			
Réseaux d'égout	168			
Matières résiduelles	100			
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables	150			
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	181			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	184			
Protection de l'environnement	185			13 850
Autres	166			15 444
	187			13 850
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169		·	
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173			
Autres	174			
	175		·	
Loisirs et culture	.=.	00.000		
Activités récréatives	176	60 000	79 202	57 979
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
B. L. Miller M. J. Mills	179	60 000	79 202	57 979
Réseau d'électricité	180			
	464	80.000	85.664	
	181	80 000	93 661	<u>466 197</u>

Non audité SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2013	<del>Ré</del> alisations 2013	Réalisations 2012
-UZDEA DEDUIGEO DENDUA				
AUTRES SERVICES RENDUS		31 500		
Administration générale	182	31 500	30 657	17 159
Sécurité publique Transport	183			
Réseau routier	404	205 200	506 128	0.045.755
Transport collectif	184	200 200	300 128	2 015 752
Transport commun				
Transport régulier	185			
Transport adapté	188			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190	155 000	425 851	861 872
Santé et bien-être	191		,25 55 .	001072
Aménagement, urbanisme et				
développement	192	117 300	115 566	106 092
Loisirs et culture	193	717 500	967 539	1 125 578
Réseau d'électricité	194			. 120070
	195	1 226 500	2 045 741	4 126 453
TOTAL DES SERVICES RENDUS	198	1 286 500	2 139 402	4 592 650
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	197	103 100	115 376	131 140
Droits de mutation immobilière	198	1 600 000	1 318 278	1 875 575
Droits sur les carrières et sabilères	199		·	
Autres	200			295
	201	1 703 100	1 433 654	2 007 010
AMENDES ET PÉNALITÉS	202	99 500	180 286	171 873
INTÉRÊTS	203	87 500	184 318	119 533
		u, uos	101010	118 000
AUTRES REVENUS	20.4			
Gain (perte) sur cession d'Immobilisations	204			
Produit de cession de propriétés destinées		F 000 000	0.500.054	
à la revente	205	5 000 000	2 533 254	3 174 935
Gain (perte) sur cession de placements  Contributions des promoteurs	206	100.000	4 405 004	4 000 0=0
Contributions des promoteurs  Contributions des automobilistes pour le	207	100 000	1 195 001	1 900 053
transport en commun	200			
Contributions des organismes municipaux	208			
Communions des organismes municipaux Autres	209 210	1 200 000	5 <b>6 34</b> 3	000 000
AMU 90	210	1 200 000	30 343	296 636
	211	6 300 000	3 784 598	5 371 624

# ANALYSE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

ent de l'amortissement l'amortissement de l'amortissement l'amortissement l'amortissement de l'amortissement l'	Non audité	Budget 2013	_	Réalisations 2013		Occipacion
Microardie   Mic		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2012
Transcription	ADMINISTRATION GÉNÉRALE					
float de la loi         2         \$3,200         \$63,212         \$63,212         \$63,212         \$65,212         <	Conseil	1 301 800	294 229		284 229	285 492
financière et administrative         3         22 193 300         22 15 1733         229 635         22 361 568         20           fon         4         687 400         646 680         646 680         464 680         464 680         694 680         694 680         107 683         264 680         694 680         694 680         107 683         107 683         264 680         694 680         107 683         107 683         264 680         464 879         107 683         264 680         464 879         107 683         264 680         464 879         107 683         264 680         464 879         107 683         264 680         464 879         464 879         464 879         464 879         464 879         264 879         464 879         464 879         264 879         464 879         264 879         264 879         264 879         264 879         264 879         264 879         264 879         264 879         264 879         264 879         264 879         260 879	Application de la loi	2 53 200	63 212		63.212	53 629
bight         687 400         646 080         648 879         648 879         648 879         648 879         648 879         648 879         648 879         648 879         650 0         648 879         650 0         648 879         650 0         648 879         650 0         648 879         648 879         650 0         648 879         648 879         650 0         648 879         648 879         650 0	Gestion financière et administrative	22	22 151 733	229 835	22 381 568	20 675 563
tion         tion         107 083         107 083         107 083           tidu personnel         6         524 600         464 879 </td <td>Greffe</td> <td></td> <td>646 080</td> <td></td> <td>646 080</td> <td>496 317</td>	Greffe		646 080		646 080	496 317
tdu personnel         6         524 600         464 879         464 879         464 879           stré publique         7         5 000         23 727 216         229 835         23 957 051         22           stré publique         9         18 200         28 430         18 200         1 500 <t< td=""><td>Évaluation</td><td></td><td>107 083</td><td></td><td>107 083</td><td>91894</td></t<>	Évaluation		107 083		107 083	91894
REPUBLIQUE         \$ 5000         \$ 23 867 200         \$ 23 867 205         \$ 23 867 205         \$ 22 867 200         \$ 22 867 200         \$ 22 867 200         \$ 22 867 200         \$ 22 867 200         \$ 22 867 200         \$ 22 867 200         \$ 22 86 30	Gestion du personnel		464 879		464 879	536 286
REFUBLIQUE         8         23 867 200         23 727 216         229 835         23 857 051         22           RITÉ PUBLIQUE         9         18 200         28 430         18 200         1 50	Autres					
RTÉ PUBLIQUE         9         18 200         28 430         7 500         1 500		23	23 727 216	229 835	23 957 051	22 139 181
be incendie	SÉCURITÉ PUBLIQUE					
è incerdie         10         3 200         1500         1500         1500         1500         17321         17321         17321         17321         17321         17500         175246         185 246         185 246         185 246         185 246         185 246         185 246         185 246         185 246         185 246         185 246         185 254         18	Police		28 430		28 430	10 496
a neige     14     115 100     37 321     37 321       12     199 000     165 246     185 246       13     335 500     262 497     262 497       a neige     14     1 579 500     1 815 784     2 391 162     4 206 946     5       es     16     233 900     235 589     226 187     1 897 532     1       nmunr     17     243 100     1 16 092     1 16 092     1 16 092       nu     20     10     3 510 300     3 538 810     2 617 349     6 456 159     7	Sécurité incendie		1500		1 500	1 545
a neige     14     1 579 500     185 246     185 246       a neige     14     1 579 500     1 615 784     2 391 162     4 206 946     5       es     14     1 579 500     1 61 345     226 187     1 897 532     1       es     16     2 33 900     2 35 589     235 589     235 589       in     18     16 092     116 092     116 092       in     20       21     23 510 300     3 838 810     2 617 349     6 456 159     7	Sécurité civile	÷	37 321		37 321	192 033
a neige 14 1579 500 1 815 784 2 391 162 4 206 946 5 6 8 8 8 8 8 8 8 9 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8 8 8 1 8	Autres		185 246		185 246	189 002
es 14 1 579 500 1 815 784 2 391 162 4 206 946 a neige 15 1 453 800 1 671 345 226 187 1 997 532 es 16 233 900 235 589 235 589 stionnement 17 243 100 116 092 116 092 nmun 18 19 19 20 21 251 3510 300 3 838 810 2 617 349 6 456 159			252 497		252 497	393 076
a neige 14 1579 500 1815 784 2 391 162 4 206 946 es 23 500 1671 345 226 187 1 997 532 es 33 510 300 2 517 349 6 456 159 es 233 900 2 517 349 6 456 159	TRANSPORT					
s     14     1 579 500     1 815 784     2 391 162     4 206 946       a neige     15     1 453 800     1 671 345     226 187     1 897 532       es     16     233 900     235 589     235 589       ationnement     17     243 100     116 092     116 092       n     18     18     18       n     20     18       au     20     2517 349     6 456 159	Réseau routier					
a neige 15 1453 800 1671 345 226 187 1 897 532 es 233 900 235 589 235 589 235 589 116 092 minum 18 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Voirie municipale	Ψ-	1815 784	2 391 162	4 206 946	5 268 275
es 233 900 235 589 235 589 stormement 17 243 100 116 092 116 092  mmun 18 18 19 20 3 510 300 3 538 810 2 517 349 6 456 159	Enlèvement de la neige	-	1 671 345	226 187	1 897 532	1 906 824
diconnement         17         243 100         116 092         116 092           nmunch         18         19           1         20         21         21         21         21 3510 300         3 838 810         2 617 349         6 456 159         7	Éclairage des rues		235 589		235 589	246 049
mmun 18 1 19 3U 20 21 210 300 3 838 810 2 617 349 6 456 159	Circulation et stationnement		116 092		116 092	169 843
mmun 18 1 19 10 20 11 21 3 510 300 3 838 810 2 617 349 6 456 159	Transport collectif					
sport bar eau     19       sport par eau     20       21     3 510 300     3 838 810     2 6 456 159	Transport en commun	52				
sport par eau         20         21         21         3510 300         3 838 810         2 617 349         6 456 159	Transport aérien	19				
21 3 510 300 3 838 810 2 617 349 6 456 159	Transport par eau	প্ল				
3 510 300 3 838 810 2 617 349 6 456 159	Autres	21				
		ťγ	3 838 810	2 617 349	6 456 159	7 610 991

21-1

!

Non audhé	Budget 2013		Réalisations 2013		Dós itations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventllation de famortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2012
HYGIÈNE DU MILLEU Fail at Andrit					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	22				
Réseau de distribution de l'eau potable	24 815 800	636 776	542 635	1 179 411	1 292 383
Traitement des eaux usees	25		25 S	54 280	54 280
reseaux o egout Matières résiduelles	905 JOB - 970	438 907	rer e/e	317 <b>41</b> 0 T	1 365 912
Déchets domestiques et assimilés					
Collecte et transport	27 676 350	613 767		613 767	600 126
Elimination	28				
Matieres recyclables					
Collecte selective					1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Collecte et transport	23 210 800	203 746	36 251	239 997	336 694
Tri et conditionnement	8				
Matieres organiques		;		:	
Collecte et transport	31 75 000	58 141		58 141	
Traitement			•		
Materiaux secs	33 30 000 33		,		
Autres		14 272		14 272	
Plan de gestion	8				
Autres					
Cours d'eau	37 70 600	111 883		111 883	84 479
Protection de l'environnement		129 662		129 662	46 376
Autres	39				
	40 2 685 750	2 207 214	1 208 317	3 415 531	3 780 250
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE					
Logement social	14	34 437		34 437	55 442
Sécurité du revenu	42				
Autres	43 169 250	203 992	85 701	289 693	251 747
	44 169 250	238 429	85 701	324 130	307 189
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET					
DEVELOPPEMENT Amonograment urbanisms at 200309	014 500	798 005	2.453	730 448	716 126
Constitution interior	200	00000	3	3	27 27
Rieos patrimonializ	48				
Aufres diege	<b>?</b> ?				
Promotion et développement économique	÷				
Industries et commerces	48 272 500	518 221		518 221	470 345
Tourisme					
Autres	8				
Autres	5				
21-	52 1 187 100	1245 216	3.453	1 248 669	1 186 444
2					

Dépose le "2014-05-06"

: : :

!

:

:

Non audité	Duck Other				
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de Famortissement	Total	Réalisations 2012
LOISINS ET CULTURE					i
Centres communautaires	58 500	2 079 759	774 887	2 854 646	2 707 146
Patinoires intérieures et extérieures		884 654		284 654	830 811
Piscines, plages et ports de plaisance		182 871		162 871	174 270
Parcs et terrains de jeux	•	1 470 999	84 782	1 555 781	1 413 807
Parcs régionaux	75				
Expositions et foires	8				
Autres	59				
	60 4 784 100	4 618 283	859 669	5 477 952	5 216 337
Activités culturelles					
Centres communautaires	<del>-</del>				
Bíbliothèques	82 976 500	952 137	62 694	1 014 831	966 543
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63 363 000	358 703	70 091	428 794	360 098
Autres ressources du patrimoine	\$				
Autres	65 214 400	194 788		194 788	144 223
	1 553 900	1 505 628	132 785	1 638 413	1 470 864
	6 338 000 e	6 123 911	992 454	7 116 365	6 687 201
RĖSEAU D'ÉLECTRICITĖ	99	٠			
FRAIS DE FINANCEMENT					
Dette à long terme					
Intérêts	1 697 000	1 594 793		1 594 793	1 344 224
Autres frais	Ŕ				
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs					
Autres	72 348 000	648 801		648 801	516 781
	73 2 045 000	2 243 594		2 243 594	1 861 005
AMORTISSEMENT DES					•
IMMOBILISATIONS	74 5 521 200	5 137 109	5 137 109 )		

Section II - Autres renseignements financiers

Déposé le "2014-05-06"

### **TABLE DES MATIÈRES**

Section II - Autres renseignements financiers	PAGE
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	24
Taux global de taxation réel	25
Autres renselgnements non audités	
Acquisition d'immobilisations par catégories	29
Acquisition d'immobilisations en remplacement d'infrastructures existantes	
et pour nouveau développement	29
Analyse de la dette à long terme	30
Analyse de la charge de quotes-parts	31
Analyse de la rémunération	32
Analyse des revenus de transfert	32
Analyse du coût des services municipaux	33
Acquisition d'immobilisations par objets	34
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	35
Fonds de roulement - Capital autorisé	36
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	37
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	38
Taux des taxes	39
Questionnaire	41
Autres renselgnements sur l'organisme municipal	42
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2015	43
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	44

### RAPPORT DE L'AUDITEUR IN DÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Ce taux a été établi par la direction de la Ville sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) [les exigences légales].

### Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de la Ville portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013 de Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Organisme	Saint-Augustin-de-Desmaures	
C Mai lis		

Code	aéaan	aphique	23072
	80081	92111446	23012

### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

### Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

Mallette S.E.N.C.R.L. Société de comptables professionnels agréés

CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no Al19429

DATE 2014-05-02

### TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES	·		
Revenus de taxes avant ajouts et déductions		1	33 842 423
Ajouter			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) cl-après citée LFM		2	
Déduire			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		·
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour palement avant l'échéance	7		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la texe d'affaires sur la valeur locative	9	10	
Revenus de taxes		11	33 842 423

### TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

REVENUS AUMISSIBLES				
Revenus de taxes			1	33 842 423
Ajouter				· ·
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la LoI sur les compétences municipales			з_	
Total partiel			4 _	33 842 423
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	20 754		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et Industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	8 708 7 <del>5</del> 9		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	-	0100708		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8			4 704 5:5
	g		10 _	<u>8 729 513</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel				25 112 010

### TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES	
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	4 2 404 755 077
Evaluation day initiations impossibles, scion to role on alustree 1 an 1 Totaler 2015	12494755377
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	2 2 602 621 503
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du faux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) + 2	3 <u>2 548 688 440</u>
CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL <sup>3</sup>	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4_ 25 112 910
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 2 548 688 440
Taux global de taxation réel de 2013	8 [],[9]8[5]3]/100\$
ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSA EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013	BLES <sup>1</sup>
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2013 <sup>2</sup>	7
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2013 <sup>2</sup>	B
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) + 2	9

Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des erticles 253.27 à 253.35 LFM.
 L'évaluation tient compte de loutes modifications qui ont un effet au 1 et janvier ou au 31 décembre, sejon le cae.
 Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

### **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

### ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

B. F		-1142	
NON	ar.	aité	
11011	614	uito	

Non audité		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	10 165 800	6 572 193	3 303 837
Usines de traitement de l'eau potable	2			
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	16 642 100	8 213 027	2 961 602
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	22 637 900	10 922 686	3 761 267
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8	2 941 300		1 804 423
Aires de stationnement	9	50 000		
Parcs et terrains de jeux	10	1 283 000	1 384 162	759 517
Autres infrastructures	11	2 837 000	3 032 989	
Réseau d'électricité	12			
Bäliments				
Édifices administratifs	13	411 500		395 826
Édifices communautaires et récréatifs	14	49 678 500	12 751 967	2 533 836
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	18			
Autres	17	131 500	24 761	361 423
Ameublement et équipement de bureau	18	161 900	202 600	242 655
Machinerie, outiliage et équipement divers	19	574 100	237 695	868 227
Terrains	20		378 060	. 2 232 210
Autres	21			_
	22	107 514 600	43 720 140	19 244 823

### ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS EN REMPLACEMENT D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Remplacement d'infrastructures existantes	3			
Conduites d'eau potable	23	980 797	,	2 360 803
Usines de traltement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	26			
Conduites d'égout	26	4 318 318	<u> </u>	2 673 434
Autres infrastructures	27	7 838 503	ł	6 072 959
Infrastructures pour nouveau développem	ent			
Conduites d'eau potable	28	5 591 396	j	943 034
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31	3 894 708	<del>}</del>	288 168
Autres infrastructures	32	7 501 334		252 248
Autres immobilisations	33	13 595 083	<u>}</u>	6 654 177
	34	43 720 140	)	19 244 823

### ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Soide au 31 décembre
Dette à long terme			-	_	
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	35 559 500	15 051 900	1 947 400	48 664 000
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme Gouvernement du Québec					
et ses entraprises	3	299 859		79 402	220 457
Organismes municipaux	4	5 448 925		2 494 177	2 952 748
Obligations découlant de contrats de					2 00E 140
location-acquisition	5				
Autres	6	1 066 666	<u>.                                    </u>	533 333	533 333
·	7	42 372 950	15 051 900	5 054 312	52 370 538
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon sulvante :					
Par la municipatité Emprunts refinancés par anticipation Excédent accumulé affecté au	ô				
remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	4 067	25 669	4 067	25 669
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
O'une partie des contribuables ou					
des municipalités membres	12	3 603 968	3 660 064	587 900	6 676 132
De l'ensemble des contribuables ou					
des municipalités membres	13	36 549 720	11 462 492	3 115 912	44 896 300
De la municipalité (Société de			·		
transport en commun)	14				
	15	40 157 755	15 148 225	3 707 879	51 598 101
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					,
Débiteurs Gouvernement du Québec					
et ses entreprises	18	848 695		76 258	772 437
Organismes municipaux	17	0-10-000		70 200	172 407
Autres tiers	18				
,,,	19	848 695		76 258	772 437
Débiteurs encalssés non encore appliqués				14 200	112431
au remboursement de la dette	20				
	21	848 695	_	76 258	772 437
Revenus futurs découlant des ententes					
conclues avec le gouvernement du Québec	22				
Prêis	23				
Autres	24				<b></b> _
	25	848 695	4=	76 258	772 437
	26	41 006 450	15 148 225	3 784 137	52 370 538
Dette en cours de refinancement	27 (	(1 366 500))		1 368 500 (	)
		42 372 950	15 148 225	5 150 637	

### ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### Non audité

Mon shows		Budget 2013	Réalisations 2013	Réalisations 2012
Administration générate				
Application de la loi	í			
Évaluation	2			
Autres	3	20 666 400	20 617 600	19 117 275
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité Incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	θ			
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et blen-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et				
développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité	24			
	25	20 666 400	20 617 600	19 117 275

S43

## ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité						
	<b>a</b> .	Effectifs personnes/ appée <sup>2</sup>	Semaine normale (heuree)	Rémunération	Charges sociales	Total 1
Administration municipale			(nama)			
Cadres et contremaîtres	-	28,00	35,00	1 916 401	478 710	2 395 111
Professionnels	2	7,30	35,00	451 667	75 570	527 237
Cols blancs	ю	61,60	35,00	2 295 920	435 130	2 731 050
Cols pleus	4.	80,40	40,00	2 619 401	503 133	3 122 534
Policiers	. Ψ					
Pompiers	ø					
Conducteurs et opérateurs						
(transport en commun)	^					
	æ	177,30		7 283 389	1 492 543	8 775 932
Élus	œ	7,00		219 636	28 671	248 307
	5	184.30		7 503 025	1 521 214	9 024 239

Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

### ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT EXERCICE TERMÍNÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	0	Gouvernement du Quebec	du Québec	Сопуетнет	Total
	Fonc	Fonctionnement	Investissement	du Canada	
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12				
Réseau de distribution de l'eau potable	13	8 577	267 860	649 471	925 908
Traitement des eaux usées	4				
Réseaux d'égout	15	8 577	170 931	414 449	593 957
Autres	\$	147 143	7 015 530	3 000	7 165 673
	. 44	164 297	7 454 321	1 066 920	8 685 538

: : : : : : :

En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protección des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un
employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorle d'emploi compte un effectif ou moins, ces
renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

# ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité	ភ "	Charges avant	Amortis des i	Amortissement des immo-		Charges		Services rendus	Coût des services		Frais de financement
	amor	ent	+ Pilis	bilisations	II			IJ	municipaux		
Administration générale							l			$\vdash$	
Application de la loi	,		5		í	0.00	í	**			
Évaluation		407.083	h a		7 2	202.707	2 6	8 3	53 212	<u>5 1</u>	
Althoe	N.	3 3	87	500	<b>*</b> :	200 701	<b>a</b>		6		1
Course Course	6	128 occ 52	28	CS9 627	8	23 /80 /30	5	30 557 10	23 756 089	9 8	235 152
	*	23 727 216	90	229 835	8	23 957 051	28	30 657 108	23 926 394	4 \$	295 152
Sécurité publique										_	
Police	LS.	28 430	÷		ħ	28 430	В	601	28 430	92	
Sécurité incendie	43	1 500	អ		8	1500	\$	ō.	1 500	6	19 936
Sécurité civile			22		8	37 321	22	E			
Autres		185 246	æ		8	185 246	æ	21.1	185 246	$\neg$	
	đ	252 497	35		19	252 497	Ħ	611	252 497	7 139	19 936
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	₽	1815784	*	2 391 162	23	4 206 946	2	253 566 114	3 953 380	÷	625 395
Enlèvement de la neige	÷	1 671 345	33	226 187	Ø	1 897 532	2	267 021 116	1 630 511	<u>‡</u>	5 827
Autres	12		R		3	351 691	8	<b>a</b> t	351 681	- 42	40 059
Transport collectif	#		ß		3		£	411		143	
Autres	14		40		8		81	118		4	
	ēī	3 838 810	4	2 617 349	6	6 456 159	₽	520 587 119	5 935 572	2 146	671 281
Hygiène du milleu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de											
l'eau potable	ā		27		8		#			146	24 083
Réseau de distribution de l'eau potable	17	636 776	4	542 635	3	1179411	*	212 925 12	966 486	9	249 208
Traftement des eaux usées	35	•	1	54 280	5.	54 280	æ	笠	54 280	0	54 067
Rèseaux d'égout	ō	438 967	45	575 151	F	1014118	55	212 926 123	801 192	2 :148	385 273
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	ĸ	613 767	*		Ŗ	613 767	8	421	613 767	<b>1</b> 3	
Matières recyclables	а	-	4	36 251	£	312 410	8	125	312 410	151	
Autres	22	•	9		¥		6	ŧ		_	
Cours d'eau	ន	111 883	2		ķ	111 883	₽	127	111 983	_	
Protection de l'environnement	ಷ	129 662	8		Æ	129 662	25	. B.C.			
Autres	23		55		E		<u> </u>	i fi			
33	×	2 207 214	- F	1 208 317	*	2.415.524	Ę	ADE BEA	003 000 0	1	100
1	1	10	-	2000	֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֡֓֓֓֓֓֡֡֓֓֡֡֡֡	2	5	150 CZF	7 303 000	2	172 531

Déposé le "2014-05-06"

:

T DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)	<b>31 DÉCEMBRE 2013</b>
ANALYSE DU COÙT DES SEF	EXERCICE TERMINÉ LE 31 [

Non audītē	Ch anorti	Charges avant amortissement	٠ +	Amortissement des immo- bilisations	II	Charges		Services rendus	- "	Coût des services municipaux	Frais de financement	· 🙀
Santé et bien-être Logement social	<u> </u>	34 437	Ē		Ē	34 437	8		3	34 437	250	
Sécurité du revenu	25		Ē		<b>3</b>		R		. E		1 2	
Autres	159	203 992	5	85 701	188	289 693	30.		21B	289 693		310
	百	238 429	271	85 701	· §	324 130	292		ន្ត	324 130	54. 23	319
Aménagement, urbanisme et déveloncement												
Aménagement, urbanisme et zonage	ā	726 995	138	3 453	Ē	730 448	902	25 170	ä	705 278	228 40 670	52
Rénovation urbaine	활		Ē		텭		ķ		22	~	23.	
Promotion et développement économique	163	518 221	178		ħ	518 221	208	30 386	ş	427 825	225 54 864	桑
Autres	184		476		≛		802		\$25	8	. 622	
	165	1 245 216	呂	3 453	Ħ.	1 248 669	210	115 566	នុ	1133 103 2	⊅65-534	肾
Loisins et culture Activités récréatives	æ ,	4 618 283	Ę.	829 669	幕	5 477 952	7.	997 568	តិ	4 480 384 2	24 457	<u> </u>
Activités culturelles Bibliothèques	<b>167</b>	962 137	ā	62 694	Ē	1 014 831	212	13 237	ង	1 001 594	; ;24 68 480	8
Autres	108	553 491	168	70 091	B61	623 582	213	35 936	82	587 646	243 48 804	904
	188	6 123 911	ž	992 454	199	7 116 365	**	1 046 741	ដ	6 069 624	244 448 741	141
Réseau d'électricité	망		ā		8		ž		530	a	545	
	171	37 633 293	氢	5 137 109	হ	42 770 402	216	2 139 402	Æ	40 631 000 2	2 243 594 3 594	8

### ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### Non audité

	<u> </u>	2013	2012
Rémunération	1	504 382	259 619
Charges sociales	2	88 358	50 296
Blens et services	3	42 7 <del>6</del> 3 049	18 828 294
Frais de financement	4	3 <del>6</del> 4 351	106 614
Autres	5		<del></del>
	6_	43 720 140	19 244 823

### ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### Non audité

	_	2013	2012
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	1 818 672	776 282
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		770 202
Solde redressé au début de l'exercice	3	1 818 672	776 282
Ajouter (déduire)			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à			
des fins fiscales	4	777 582	1 617 829
Affectations et virements			1 411 024
Activités de fonctionnement	5		(575 439
Activités d'investissement	6		(0.0.00
Excédent de fonctionnement affecté	7	(1 785 000)	
Réserves financières et fonds réservés	8	,	
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
• • •	11	(1 007 418)	1 042 390
Solde à la fin de l'exercice	12	811 254	1 818 672
			1010072
Excédent de fonctionnement affecté			
Soide au début de l'exercice	13		133 333
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		100 000
Solde redressé au début de l'exercice	16		133 333
Ajouter (déduire)			
Affectations et virements	•		
Activités de fonctionnement	16	(1 785 000)	(133 333)
Activités d'investissement	17	(1.0000)	(100 000)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	1 785 000	
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21		(133 333)
Solde à la fin de l'exercice	22		(100,000)
		. "	
Réserves financières et fonds réservés Solde au début de l'exercice	72	557 099	000 ***
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	23	557 862	309 960
Solde redressé au début de l'exercice	24	557.660	000.000
Ajouter (déduire)	26	557 662	309 960
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	20	307 310	ara ara
Activités d'investissement	26	aur 310	256 886
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	27		(9 184)
Financement des investissements en cours	26		
rmancament das invastissamants en cours	29	207.240	
matel A. L. Harda (tarrentar	90	307 310	247 702
Solde à la fin de l'exercice	91	864 972	557 662

### ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité			2013	2012
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir				
Solde au début de l'exercice	32	(	)	(
Red <u>ressement aux exercices</u> antérieurs / Reclassement	33		(409 888)	,
Solde redressé au début de l'exercice	34 ·	(	409 888 )	(
Augmentation de l'exercice			-	
Avantages sociaux futurs				
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007				
Régimes capitalisés	35	(	)	(
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> Janvier 2007 Régimes capitalisés		Ţ		-
Mesure d'allégement pour la crise financière 2008	38	(	)	(
Aufres	37	ì	j	· (
Régimes non capitalisés	38	ì	í	(
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		•	,	`
d'enfouissement	39	(	)	(
Autres	40	ì	· j	i
	41	$\overrightarrow{}$		(
Financement à long terme des activités de fonctionnement	42	7	305 238 )	}
This is a large to the day contract to the fact that the	43	<del>-}-</del>	305 236 )	<del>`</del>
Diminution de l'exercice	43		300 230 )	<u> </u>
Affectations aux activités de fonctionnement Remboursement de la dette à long terme liée aux	44			•
activités de fonctionnement	45			
	48			
Solde à la fin de l'exercice	47	7	715 124 )	(
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			·	
Financement des investissements en cours				
Solde au début de l'exercice	48		(14 457 719)	(12 268 078)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	49		(6 793)	
Soide redressé au début de l'exercice	60		(14 464 512)	(12 268 078)
Ajouter (déduire) Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à				
des fins fiscales	61		(20 428 546)	(2 189 641)
Affectations et virements				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	52			
Excédent de fonctionnement affecté	53			
Réserves financières et fonds réservés	54			
	55		(20 428 546)	(2 189 641)
Solde à la fin de l'exercice	58		(34 893 058)	(14 457 719)
Investissement net dans les immobilisations et autres actif	is			
Solde au début de l'exercice	57		60 450 146	51 413 487
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	58		6 793	v. 110 ∃v/
Solde redressé au début de l'exercice	59		60 456 939	51 413 487
Ajouter (déduire)				
Affectations et virements				
Activités de fonctionnement	60			
Excédent de fonctionnement affecté	61			
Variation résiduelle de l'exercice	62		28 606 386	9 038 659
Solde à la fin de l'exercice	63		89 063 325	60 450 146

### FONDS DE ROULEMENT CAPITAL AUTORISÉ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité	RÈGLEMENT N°	MONTANT AUTORISÉ
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	2 000 000
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	2	
Par l'Imposition d'une taxe spéciale	3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	4	
	6	2 000 000
Diminution	e	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	2 000 000

Saint-Augustin-de-Desmaures
Organisme

Non audité					•		
	Solde au	Redressement	Règiements d'emprunt fermés	nprount fermés	Utilisation	Transferts	Solde au
	1 m janvier	aux exercices antérieurs (note 20)	Activités de fonctionnement	Activités o'in- vestissement	de l'exercice		31 décembre
Montant non rèservè	2	67	. 4	40	10	, h	
Montant réservé pour le service de la dette s	4 067 9	Ŧ.	11	21	2 4.067 13	14	-
15	4 067 16	1.	7	19	9 4067 20	76	

### EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

Non audité				2013			2012
<del></del>	٠.		Budget		Réalisations		Réalisations
Revenus							
Ventes d'électricité			•				
Domestique et agricole	1						
Générale et institutionnelle	2						
Industrielle	3						
Autres	_						
Autres revenus	4 5						
	8						
Charges							<u></u>
Achet d'énergie	7						
Taxe sur le revenu brut	ß						
Frais d'exploitation	9						
Autres frais	10						
Frais de financement	11						
Amortissement des immobilisations	12						
Attraction and minimal moderations	13						<u> </u>
Partie imputée à la municipalité pour	10						
consommation d'électricité		1		1.6		1.6	
CONSORTI NAME I A CICATORO	14	١		- / \		<u> </u>	
Excédent (déficit) de fonctionnement avant	15 -				<del>-</del>		
conciliation à des fins fiscales	16						
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
Ajouter (déduire)							
Immobilisations							
Amortissement	17						
Produit de cession							
(Gain) perte sur cession	18						
Réduction de valeur	19						
Tobaccion de Valedi	20		<del></del>				
Financement	21				····		
Financement à long terme des activités de							
fonctionnement							
Remboursement de la dette à long terme	22	(		) (		) (	
resinibociosment do ta detto a leng terme						<i>,</i> , ,	
Affectations	24		<del></del>				
Arrectations Activités d'investissement		,			•		
Activités a investissement Excédent (déficit) accumulé	25	•		) (		) (	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté Excédent de fonctionnement affecté							
Réserves financières et fonds réservés	27						
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	28						
Investissement net dans les immobilisations	29						
et autres actifs							
or dungs done	30	-					
<u>-</u>	31						
Excédent (déficit) de fonctionnement	32						
de l'exercice à des fins fiscales							
SAL SVALANA M MAS ILIIS IIBANISS	33						

### TAUX DES TAXES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### Non audité

Taxes sur la valeur foncière Taxes générales		Du 100 \$ d'évaluation
Taxe foncière générale (taux unique)	1	∐.    1   1   1 <b> </b>
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	0 . 7   7   8   5   \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	0 , 7   7   8   5   8
Catégorie des Immeubles non résidentiels	4	3 , 0 8 3 5 8
Catégorie des immeubles industriels	5	2 , 9 3 8 0 8
Catégorie des terrains vagues desservis	6	1 . 5 5 7 0 1 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	0 . 7 7 8 5 \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (faux unique)	6	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		_ <b></b>
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	<u>                                     </u>
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	
Catégorie des immeubles non résidentials	11	<del></del>
Catégorie des immeubles industriels	12	 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	
Catégorle des immeubles agricoles	14	\$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	\$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	LJ ,L      \$
Catégorie des immeubles de 6 togements ou plus	17	 
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	\$
Catégorie des immeubles industriels	19	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	L. L. \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	L\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	LJ ,L_L_L   \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□,□□□\$
Catégorie des immeubles industriels	26	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	\$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ .□_□ \$

### TAUX DES TAXES (sulte) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (Montant fixe)		Par unité de logement
Eau	1	105,00\$
Égout	2	<u>9</u> 0,00,\$
Eau et égout	3	<b></b> ,\$
Traitement des eaux usées	4	\$ [
Matières résiduelles	5	1190 ,oa \$
•		% de la valeur locative
Taxe d'affaires sur la valeur locative	8	

### Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Tarification matières résiduelles		7	Différentes catégories
Tarification eau et égouts - commerces		7	selon mètre cube d'eau
Règlement 167	,2815	2	
Règlement 829-92	39,5124	4	
Règlement 830-92	70,6151	4	
Réglement 856-92	542,1742	4	
Règlement 878-93	407,9105	4	
Règlement 1019-95	462,4062	4	
Règlement 1027-95	544,9672	4	
Réglement 1068-96	1 532,9593	4	
Règlement 1088-96	561,0033	4	
Réglement 1090-96	,1303	2	
Règlement 1093-96	276,4146	4	
Réglement 1094-96	370,5353	4	
Règlement 98-1166	271,2406	4	
Règlement 2000-1210	549,8312	4	
Règlement 2000-1233	232,2401	4	
Règlement 2000-1250	239,7073	4	
Règlement 1266	229,2264	4	
Règiement 1320	734,0681	4	
Règlement 1310	629,6184	4	
Réglement 1306	612,0692	4	
Règlement 1253	,0290	2	
Règlement 1253	,9514	2	
Règlement 1253	1 335,2788	4	
Règlement 1253	1 299,4942	4	
Réglement 1340	904,7207	4	
Règlement 1319	,2490	1	
Règlement M04-0705	34,8331	7	mètre carré moyen
Reglement RVSAD 2006-009	805,1563	4	-
S51			40

### TAUX DES TAXES (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

### Non audité

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Réglement RVSAD 2008-097	,3600	1	
Réglement RVSAD 2008-111	1 032,8565	4	
Règlement RVSAD 2008-129	303,1444	4	
Réglement RVSAD 2011-278	3 298,5600	4	Lot 4427079
Règlement RVSAD 2011-278	2 503,5300	4	Lot 4344264
Règlement RVSAD 2011-278	3 027,9100	4	Lot 4433265
Taxe de secteur -Dénelgement rue Vitrier	12,0000	3	

<sup>1.</sup> Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

<sup>2 -</sup> du mètre carré

<sup>3 -</sup> du mètre linéaire

<sup>4 -</sup> tarif fixe (compensation)

<sup>5 -</sup> du 1 000 litree

<sup>6 - %</sup> de la valeur locative

<sup>7 -</sup> autres (préciser)

### QUESTIONNAIRE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

	Non audité	OUI	NON	S.O.
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation			
	Ilgne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1	2 X	
	Si oul, présentez-vous le budget consolidé?	3	4 <b>X</b>	
2.	Est-ce que la municipalité applique les normes sur les		<u>□₩</u> '1	
	Instruments financiers applicables au secteur public?	5	e X	
3.	La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation			
	du Québec (chapitre S-8)?	7	a 🗶	
	Si oui, indiquer les montants suivants :		• []	
	a) le montant total versé en 2013	9	\$	
	<ul> <li>b) le solde estimatif au 31 décembre 2013 des engagements en vertu du règlement concerné</li> </ul>	10	\$	
4.	La municipalité a-t-elle attribué des crédits de texes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 [	12 [~X_]	
	Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
	a) crédits de taxes	13	\$	
	b) autres formes d'aide	14	\$	
5.	La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2013 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <b>X</b>	16	
	Si oui, indiquer le montant.	17	198 183 \$	
6.	La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18	19 <b>X</b>	
	Si oui, indiquer le montant.	20	\$	
7.	Quelle est la population saisonnière de la municipalité, solt la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21		22 <b>X</b>

### AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

### ORGANISME MUNICIPAL Adresse

200 Route de Fossambault

(rue)

(Municipalité)

Saint-Augustin-de-Desmaures QC

G1P 2S8 (Code postal)

Téléphone

(418) 878-4662 5301

(Ind. rég.) (numéro)

Télécopieur

(418) 878-0044 (Ind. rég.) (numéro)

Courriel

manon.lemay@ville.st-augustin.qc.ca

### TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom

Manon Lemay, CPA, CA

Téléphone

(418) 878-4662 5301

(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur

(418) 878-0044

(ind. rég.) (numéro)

Courriel

manon.lemay@ville.st-augustin.qc.ca

### AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom

Mallette S.E.N.C.R.L.

Titre

Soc. de comptables professionnels agréés

Adresse

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois

(no) (rue)

Québec QC

G1W 5C4 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone

(418) 653-4431

(Ind. rég.) (numéro)

Télécopieur

(418) 656-0800

(ind. rég.) (numéro)

Courrie!

helene.michel@mallette.ca

Responsable du dossier

Hélène Michel, CPA auditrice, CA

### VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lleu)

Nom

Titre

Adresse

(rue)

(Municipalité)

(Code postal)

Téléphone

(Ind. rég.) (numéro)

Télécopleur

(ind. rég.) (numéro)

Courriel

S55

### RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2015

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2013	1	
Facteur comparatif	2	
Valeur uniformisée	3	

### ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je , <u>Manon Lemay, CPA,CA</u>, atteste que le rapport financier

de <u>Saint-Augustin-de-Desmaures</u> pour l'exercice terminé le 31 décembre 2013, transmis

de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire,

a été déposé à la séance du conseil du <u>2014-05-05</u>.

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que <u>Saint-Augustin-de-Desmaures</u> consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que <u>Saint-Augustin-de-Desmaures</u> détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de \_\_\_\_\_\_\_ 6762 608 \$

Le taux global de taxation réel de 2013 à la page S34 ligne 6 est de \_\_\_\_\_\_\_ ,9853 \$

Date et heure de la dernière modification : 2014-06-12 16:19:10

Date de transmission au Ministère : 2014/05/06

### Sommaire de l'information financière

### Exercice terminé le 31 décembre 2013

Ce sommaire de l'information financière est extrait du repport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier.

Nom: Saint-Augustin-de-Desmaures



### SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		2013		2012
		Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus				
Fonctionnement	1	43 904 300	43 227 697	44 612 546
Investissement	Z	36 874 200	8 548 907	7 356 565
<del></del> -	3	80 778 500	51 776 604	51 969 111
Charges	4	45 659 300	45 013 996	43 965 334
Excédent (déficit) de l'exercice	5	35 1 <b>19</b> 200	6 762 608	8 003 777
Moins : revenus d'investissement	8 (	36 874 200 ) (	8 548 907 ) (	7 356 565
Excédent (déficit) de fonctionnement de				
l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(1 755 000)	(1 786 299)	647 212
Éléments de conciliation à des fins fiscales				
Amortissement des immobilisations	В	5 521 200	5 137 109	4 435 218
Financement à long terme				
des activités de fonctionnement	8	150 000	305 236	202 104
Remboursement de la dette à long terme	10 (	3 771 400 ) (	3 702 654 ) (	3 587 581
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	90 000 ) (	973 467 ) (	864 968
Excédent (déficit) accumulé	12	(54 800)	1 477 690	451 88 <del>6</del>
Autres éléments de conciliation	13		319 967	333 958
	14	1 755 000	2 563 881	970 617
Excédent (déficit) de fonctionnement de			777 600	
'exercice à des fins fiscales	15		777 582	1 617 829

Extrait du rapport financier, pages S14 et S15

### SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
Actifs financiers			
Débiteurs	1	26 202 266	21 490 563
Autres	2	1 670 876	1 702 683
	3	27 873 142	23 193 246
Passifs			
Dette à long terme	4	51 814 937	41 969 925
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5		
Autres	6	62 743 883	36 352 196
	. 7	114 558 820	78 322 121
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(86 685 678)	(55 128 875)
Actifs non financiers			
Immobilisations	9	140 181 605	101 598 574
Autres	10	1 635 442	1 899 062
	11	141 817 047	103 497 636
Excédent (déficit) accumulé	12	55 131 369	48 368 761

Extrait du rapport financier, page S20

### DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ AU 31 DÉCEMBRE 2013

		2013	2012
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	13	811 254	1 818 672
Excédent de fonctionnement affecté			
-	14		
-	15		
-	16		
-	17		
•	18		
-	19		
•	20		
•	21		
<u>•</u>	22		
	28		
Réserves financières	24	•	
Fonds réservés	25	864 972	557 662
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	28 (	715 124 ) (	)
Financement des investissements en cours	27	(34 893 058)	(14 457 719)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	89 063 325	60 450 146
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29		
	30	55 131 369	48 368 761

Extrait du rapport financier, page S23-1

### SOMMAIRE DES REVENUS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		201	13	2012
		Budget	Réalisations	Réalisations
Fonctionnement				
Taxes	1	33 126 400	33 842 423	31 819 050
Compensations tenant lieu de taxes	2	1 606 300	1 528 385	1 481 124
Quotes-parts	3			
Transferts	4	995 000	1 333 082	1 028 110
Services rendus	5	1 28 <del>6</del> 500	2 139 402	4 592 650
Autres	6	6 890 100	4 388 405	5 691 612
	7	43 904 300	43 227 697	44 612 546
Investissement				
Taxes	В			
Quotes-parts	g			
Transferts	10	35 574 200	7 352 456	5 378 137
Autres	11	1 300 000	1 196 451	1 978 428
	12	36 874 200	8 548 907	7 356 565
	- 13	80 778 500	51 776 604	51 969 111

Extrait du rapport financier, page S14

# Déposé le "2014-05-06"

## SOMMAIRE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013

		Budget 2013	j	Réalisations 2013		Réalisations
	S eb	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2012
Administration of nérala						
Évaluation	•	101 900	107 083		407.083	700 70
Autres	- 6	23 765 300	23 620 133	229.835	23 849 968	780 TAU CC
Sécurité publique	•				200 010 01	102
Police	en	18 200	28 430		28 430	10 496
Sécurité incendie	4	3 200	1 500		1 500	1545
Autres	ιń	314 100	222 567		222 567	381 035
Transport						
Réseau router	40	3 510 300	3 836 810	2 617 349	6 456 159	7 610 991
Transport collectif						
Autres	ea					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	æ	1 423 700	1 075 743	1 172 066	2 247 809	2 7 12 575
Matières résiduelles	10	1 062 650	889 926	36 251	926 177	936 820
Authes	÷	199 400	241 545		241 545	130 855
Santé et bien être	12	169 250	238 429	85 701	324 130	307 189
Aménagement, urbanisme et						
développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	43	914 600	726 995	3 453	730 448	716 126
Promotion et développement économique	*	272 500	518 221		518 221	470 315
Autres	51					
Loisirs et culture	æ	6 338 000	6 123 911	992 454	7 116 365	6 687 201
Réseau d'électricité	4					
Frais de financement	18	2 045 000	2 243 594		2 243 594	1 861 005
Amortissement des immobilisations	18	5 521 200	5 137 109	( 5 137 109 )		
	30	45 659 300	45 013 996		45 013 996	43 965 334

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3